

CHARIOT TELESCOPIQUE (FORKLIFT TELEHANDLER)

Constructeur (Manufacturer) : HAULOTTE Group
 Modèle (Type) : HTL4017 Rev A
 N° de série (Serial N°) : CT100562
 Capacité (Capacity) : 4000 Kg

CONDITIONS

L'attestation n'est plus valide en cas / The certificate is no longer valid in case of:

- de modification sans accord écrit du constructeur / modification without written permission from the manufacturer
- d'utilisation d'une option ou accessoire non approuvé par le constructeur / use of an option or accessory which does not have the manufacturer's approval

COMPTE RENDU DES EPREUVES (TESTING REPORT)

Les essais ont été réalisés aux conditions suivantes de charges / The tests were carried out under the following load conditions

Charge Load	Hauteur Height	Télescopage Telescoping	Configuration Configuration	Essais Tests
4000 kg	300 mm	0 mm	Sur pneu On wheel	Mouvement et manœuvre à 10 km/h Movement and manoeuvring at 10 km/h
2500 kg	16700 mm	maximum	Sur stabilisateur On Stabilisers	Gerbage / Stacking
800 kg	15000 mm	maximum	Sur pneu On wheel	Gerbage / Stacking
4000 kg	6340 mm	0	Sur stabilisateur On Stabilisers	Descente charge / Load lowering
2500 kg	16700 mm	maxi	Sur stabilisateur On Stabilisers	Fuite / leakage

Essais effectués selon EN 1459 : Sécurité des chariots de manutention

Tests performed in compliance with EN 1459: Safety of self-propelled variable reach trucks

RESULTATS DES EPREUVES TESTING RESULT

L'appareil a subi les épreuves ci-dessus sans défaillance.

Bon fonctionnement des mécanismes ; bonne efficacité des différents dispositifs et notamment des freins.

The machine went through all the static and dynamic tests without failure. Good operating mechanism; good efficiency of the different devices and above all the brakes.

La machine a été testée en nos usines de L'Horme le 22/09/2014.
 (The machine has been tested in our works in L'Horme on)

HAULOTTE GROUP
 La Péronnière B.P. 9
 42152 L'HORME - France
 Tél: +33 (0)4 77 29 24 24
 Fax +33 (0)4 77 22 76 22
 Siret 332 822 485 0001 44
 Le Responsable Qualité Division
 Quality Manager
 E.Chabaneix

En l'absence de réglementation locale, la machine doit être vérifiée au moins une fois par an par un organisme agréé ou une personne qualifiée. Cette vérification doit faire l'objet d'un certificat qui conditionne le maintien en service de la machine.

If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout must be concretised by a certificate which enables machine's operation.

DECLARATION CE DE CONFORMITE

(EC declaration of conformity)

Fabricant et personne autorisée à constituer le dossier technique :
(Manufacturer and person authorised to compile the technical file)

HAULOTTE GROUP
Usine de l'Horme
La Péronnière B.P.9
42152 L'Horme
France

Product Safety Manager
HAULOTTE GROUP
La Péronnière B.P.9
42152 L'Horme
France

Déclare que la machine décrite ci-dessous :
(Declares that the technical installation described below)

Type (type): HTL4017 Rev A
Numéro de série (Serial number): CT100562

Accessoires compatibles (Compatible accessory):

Fourches : 194P273050, 194P306610, 2820303940, 194P308370, 194P308610
Godets : 2820302810, 2820302820, 2820302830, 4000203170, 4000050720
Potences : 4000023260, 2820305490, 4000016740
Fléchettes : 2820304080, 2820304090, 2820304120, 2820304130
Treuils : 2820304110, 2820304100
Plateforme : IIII

Se conforme aux dispositions de la directive machine 2006/42/CE.
(Conforms to the provisions set out in the EC Machinery Directive 2006/42/EC)

Se conforme également aux dispositions de la directive 2000/14/CE concernant l'émission de bruit par l'équipement dans l'environnement en utilisation extérieure
(is also in accordance with the clauses contained in the EC Outdoor Noise Directive 2005/88/EC)

- Méthode de mesure (Measuring methods)
- Organisme certifié (Authorised certification body)

Annexe VI-2000/14/CE
CETIM - n°0526
BP 67
F60304 SENLIS

- LwA, Niveau de puissance acoustique mesuré (LWA, measured sound level) 103 dB
- LwA, Niveau de puissance acoustique garantie (LWA, sound level guaranteed) 105 dB

Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique.
(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/CE on electromagnetic compatibility)

Normes harmonisées utilisées (harmonised standards used):

- EN 1459 Sécurité des chariots de manutention
- ISO 12100-2 : Sécurité des machines
- EN 982 : Installations électriques
- EN 60204-1 : Equipement électrique des machines

L'Horme
Date:22/09/2014

V. Mazzoleni
Division Director

HAULOTTE GROUP
La Péronnière B.P.9
42152 L'HORME - France
Tél. +33 (0)4 77 29 24 24
Fax +33 (0)4 77 22 76 22
Tél. 332 822 485 000144

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-a de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessus rendrait cette déclaration caduque.

This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.